I

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1902/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 13ης Ἰουλίου 1982

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῶν δασμολογικῶν ποσοστώσεων οἴνων Χέρες τῆς κλάσεως ex 22.05 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Ἱσπανίας (1982/83)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι κατά τήν ὑπογραφή, στίς 29 Ἰουνίου 1970, τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Ἱσπανίας (1), ἡ Κοινότης ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωση νά χορηγήσει προτιμησιακό δασμολογικό καθεστώς στίς εἰσαγωγές στήν Κοινότητα οἴνων Χέρες καταγωγῆς Ἱσπανίας· ὅτι ἡ ὑποχρέωση αὐτή, συμπληρωθεῖσα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3559/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1980 περί καθορισμοῦ τοῦ ἐφαρμοζομένου καθεστῶτος στίς συναλλαγές τῆς Ἑλλάδος μέ τήν Ἱσπανία (2), ἀφορᾶ τό ἄνοιγμα, ἐτησίως, τῶν ἑξῆς δύο δασμολογικῶν ποσοστώσεων:

— 108 120 ἑκατολίτρων, μέ δασμούς ἴσους μέ 40 % τῶν δασμῶν τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, γιά οἴνους Χέρες καταγωγῆς Ἱσπανίας, σέ δοχεῖα πού περιέχουν δύο λίτρα ἤ λιγότερο, τῶν δασμολογικῶν διακρίσεων ex 22.05 Γ III α) 1 καί ex 22.05 Γ IV α) 1, καί

— 685 000 ἑκατολίτρων, μέ δασμούς ἴσους μέ 50 % τῶν δασμῶν τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, γιά οἴνους Χέρες καταγωγῆς Ἱσπανίας, σέ δοχεῖα πού περιέχουν περισσότερα ἀπό δύο λίτρα, τῶν δασμολογικῶν διακρίσεων ex 22.05 Γ III β) 1 καί ex 22.05 Γ IV β) 1·

ὅτι ἡ ὑπαγωγή σ' αὐτές τίς κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις πρέπει νά ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ὑποβολή πιστοποιητικοῦ κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων Α.Ε.1 καί ἑνός πιστοποιητικοῦ ὀνομασίας προελεύσεως πού προβλέπεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1120/75 τῆς Ἐπιτροπῆς (3)·

ὅτι ἡ Ἱσπανία διαβεβαίωσε ὅτι ἡ τιμή τῶν οἴνων καταγωγῆς της δέν θά εἶναι κατώτερη ἀπό τήν τιμή ἀναγωγῆς, μειούμενη κατά τούς πράγματι εἰσπραχθέντες δασμούς· ὅτι ὡς συνέπεια τῶν προαναφερθέντων, οἱ οἶνοι πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο αὐτῶν τῶν δασμολογικῶν ποσοστώσεων πρέπει νά τύχουν τῆς ἴδιας μεταχειρίσεως μέ τούς οἴνους πού ἀπολαύουν προνομιακῶν δασμολογικῶν παραχωρήσεων, μέ τήν ἐπιφύλαξη τηρήσεως τῆς τιμῆς ἀναγωγῆς «ἐλεύθερο στά σύνορα»· ὅτι οἱ οἶνοι αὐτοί ἀπολαύουν τῶν δασμολογικῶν παραχωρήσεων μόνο ἄν τηροῦνται οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 18 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 (4), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3577/81 (5)· ὅτι οἱ διατάξεις αὐτές ἐφαρμόζονται στίς εἰσαγωγές πού γίνονται ὑπό τό καθεστώς τῶν ποσοστώσεων αὐτῶν·

ὅτι πρέπει νά διασφαλισθεῖ ἰδίως ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος στίς ποσοστώσεις αὐτές καί ἡ χωρίς διακοπή ἐφαρμογή τῶν δασμῶν πού προβλέπονται γιά τίς ἐν λόγω ποσοστώσεις σέ ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων, σέ ὅλα τά Κράτη μέλη, μέχρι ἐξαντλήσεως τῶν ποσοστώσεων· ὅτι ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῶν κοινοτικῶν δασμολογικῶν ποσοστώσεων βασιζόμενο σέ μιά κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν φαίνεται ὅτι ἀνταποκρίνεται στόν κοινοτικό χαρακτήρα τῶν ποσοστώσεων αὐτῶν, σύμφωνα μέ τίς ἀνωτέρω ὁρισθεῖσες ἀρχές· ὅτι ἡ κατανομή αὐτή, γιά νά ἀντανακλᾶ κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πρέπει νά γίνεται ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν ὑπολογιζόμενες μέ βάση ἀφ' ἑνός τά στατιστικά στοιχεῖα γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Ἱσπανίας κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς καί ἀφ' ἑτέρου τίς οἰκονομικές προοπτικές γιά τή συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεως·

ὅτι ἀπό τά διαθέσιμα στατιστικά στοιχεῖα τῆς Κοινότητος δέν προκύπτουν πληροφορίες σχετικά μέ τήν κατάσταση τῶν οἴνων Χέρες στίς ἀγορές· ὅτι παρ' ὅλα αὐτά, τά στατιστικά στοιχεῖα τῆς Ἱσπανίας γιά τίς ἐξαγωγές τῶν προϊόντων αὐτῶν πρός τήν Κοινότητα κατά τή διάρκεια τῶν τελευταίων ἐτῶν εἶναι δυνατόν νά θεωρηθοῦν ὅτι ἀντανακλοῦν κατά προσέγγιση τήν κατάσταση τῶν κοινοτικῶν εἰσαγωγῶν· ὅτι στή βάση αὐτή, οἱ ἀντίστοιχες εἰσαγωγές κάθε Κράτους μέλους κατά τά τρία τελευ-

(1) ΕΕ ἀριθ. L 182 τῆς 16. 8. 1970, σ. 2.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 382 τῆς 31. 12. 1980, σ. 71.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 111 τῆς 30. 4. 1975, σ. 19.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 359 τῆς 15. 12. 1981, σ. 1.

ταῖα ἔτη ἀντιπροσωπεύουν, σέ σχέση μέ τίς εἰσαγωγές ἐντός τῆς Κοινότητος τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως 'Ισπανίας, τά ἀκόλουθα ποσοστά:

	1978	1979	1980
Οἶνοι Χέρες:			
— σέ δοχεῖα πού περιέχουν 2 λίτρα ἤ λιγότερο:			
Μπενελούξ	50,36	52,69	50,1
Δανία	3,44	3,16	2,7
Γερμανία	20,17	21,01	24,6
'Ελλάς	0,00	0,031	0,0
Γαλλία	0,31	0,26	0,3
'Ιρλανδία	0,94	1,30	0,9
'Ιταλία	0,54	0,81	0,9
'Ηνωμένο Βασίλειο	24,24	20,74	20,5
— σέ δοχεῖα πού περιέχουν περισσότερα ἀπό 2 λίτρα:			
Μπενελούξ	21,54	24,63	29,9
Δανία	4,20	3,03	3,2
Γερμανία	2,84	3,69	1,8
'Ελλάς	0,00	0,00	0,0
Γαλλία	0,03	0,02	0,1
'Ιρλανδία	0,54	0,04	0,1
'Ιταλία	0,00	0,00	0,0
'Ηνωμένο Βασίλειο	70,85	68,59	64,9

ὅτι λαμβάνοντας ὑπόψη τά στοιχεῖα αὐτά καί τίς προβλέψεις ὁρισμένων Κρατῶν μελῶν, τά ποσοστά τῆς ἀρχικῆς συμμετοχῆς στήν ποσότητα ποσοστώσεως εἶναι δυνατόν νά καθορισθοῦν κατά προσέγγιση ὡς ἑξῆς:

Κράτη μέλη	Οἶνοι Χέρες σέ δοχεῖα πού περιέχουν	
	2 λίτρα ἤ λιγότερο	περισσότερα ἀπό 2 λίτρα
Μπενελούξ	50,87	25,16
Δανία	3,08	3,44
Γερμανία	21,94	3,23
'Ελλάς	0,02	0,02
Γαλλία	0,29	0,02
'Ιρλανδία	1,43	0,50
'Ιταλία	0,72	0,10
'Ηνωμένο Βασίλειο	21,65	67,53

ὅτι γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη, κάθε ποσότητα ποσοστώσεως πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο τμήματα, κατανέμοντας τό πρῶτο τμῆμα μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, καί κρατώντας τό δεύτερο τμῆμα ὡς ἀπόθεμα προοριζόμενο νά καλύψει τίς μετέπειτα ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἐξάντλησαν τό ἀρχικό τους μερίδιο· ὅτι γιά νά δοθεῖ στούς εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους μιά κάποια ἀσφάλεια, ἐνδείκνυται νά ὁρισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σέ ἐπίπεδο πού, στή συγκεκριμένη περίπτωση, θά μποροῦσε νά εἶναι τό 90 % περίπου κάθε ποσότητας ποσοστώσεως·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν πιθανόν νά ἐξαντληθοῦν σχετικά γρήγορα· ὅτι γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη τό γεγονός αὐτό, καί γιά νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, θά πρέπει κάθε Κράτος μέλος πού χρησιμοποίησε σχεδόν στό σύνολό του τό ἀρχικό του μερίδιο νά προβαίνει σέ ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι ἡ ἀνάληψη αὐτή θά πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος ὅταν καθένα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν στό σύνολό του, καί μάλιστα ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι ὁ τρόπος αὐτός διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ μιά στενή συνεργασία μεταξύ Κρατῶν μελῶν καί 'Επιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει ἰδίως νά παρακολουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῶν ποσοτήτων ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι ἄν σέ μιά συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως ὑπάρχει ἕνα σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου στό ἕνα ἤ στό ἄλλο Κράτος μέλος, εἶναι ἀπαραίτητο τό Κράτος μέλος αὐτό νά ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό στό ἀπόθεμα, ἔτσι ὥστε νά ἀποφεύγεται νά μένει ἕνα μέρος τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, ἀχρησιμοποίητο σ' ἕνα Κράτος μέλος ἐνῶ θά μποροῦσε νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι ἐπειδή τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού ἔχον χορηγηθεῖ στήν οἰκονομική ἕνωση αὐτή μπορεῖ νά διεξάγεται ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

1. 'Από τήν 1η 'Ιουλίου 1982 καί μέχρι τίς 30 'Ιουνίου 1983, οἱ δασμοί τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου γιά τούς οἴνους Χέρες, πού περιγράφονται κατωτέρω, καταγωγῆς 'Ισπανίας, ἀναστέλλονται μερικῶς στά ἐπίπεδα καί ἐντός τῶν ὁρίων τῶν δασμολογικῶν κοινοτικῶν ποσοστώσεων πού ἀναγράφονται γιά καθέναν ἀπό αὐτούς:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Δασμοί (σέ ECU/ ἑκατόλιτρο)	Ποσότητα ποσοστώσεως (σέ ἑκατόλιτρα)
ex 22.05 Γ III α) 1	Οἶνοι Χέρες	6.5	108 120
ex 22.05 Γ IV α) 1	Οἶνοι Χέρες	7,0	
ex 22.05 Γ III β) 1	Οἶνοι Χέρες	6.6	685 000
ex 22.05 Γ IV β) 1	Οἶνοι Χέρες	7.2	

Ἐντός τῶν ὁρίων τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως αὐτῆς, ἡ Ἑλλάς ἐφαρμόζει δασμούς ὑπολογιζόμενους σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979.

2. Τό πρωτόκολλο περί καθορισμοῦ τῆς ἐννοίας «καταγόμενα προϊόντα ἤ προϊόντα καταγωγῆς» καί περί τῶν μεθόδων διοικητικῆς συνεργασίας πού ἔχει προσαρτηθεῖ στή συμφωνία μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Ἱσπανίας, τυγχάνει ἐφαρμογῆς.

3. Γιά νά ἀπολαύουν οἱ οἶνοι αὐτοί τῶν ἐν λόγω δασμολογικῶν ποσοστώσεων, πρέπει νά τηρηθοῦν οἱ παράγραφοι 3 καί 4 τοῦ ἄρθρου 18 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79.

4. Ἡ ὑπαγωγή τῶν οἴνων Xérès στό καθεστώς τῶν δασμολογικῶν ποσοστώσεων ἐξαρτᾶται ἀπό τήν κατάθεση πιστοποιητικοῦ κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων Α.Ε.1 καί πιστοποιητικοῦ ὀνομασίας προελεύσεως πού προβλέπεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1120/75, θεωρημένου ἀπό τίς ἱσπανικές τελωνειακές ἀρχές.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ δασμολογικές ποσοστώσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1 διαιροῦνται σέ δύο τμήματα.

2. Ἕνα πρῶτο τμῆμα κάθε ποσοστώσεως κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· τά μερίδια πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τίς 30 Ἰουνίου 1983 ἀνέρχονται στίς ποσότητες πού ἀναγράφονται κατωτέρω:

(σέ ἑκατόλιτρα)

Κράτη μέλη	Οἶνοι Xérès τῶν διακρίσεων	
	ex 22.05 Γ III α) 1 καί ex 22.05 Γ IV α) 1	ex 22.05 Γ III β) 1 καί ex 22.05 Γ IV β) 1
Μπενελούξ	49 680	155 980
Δανία	3 010	21 330
Γερμανία	21 430	20 000
Ἑλλάς	20	100
Γαλλία	280	150
Ἰρλανδία	1 400	3 100
Ἰταλία	700	640
Ἡνωμένο Βασίλειο	21 150	418 700
Σύνολο	97 670	620 000

3. Τό δεύτερο τμῆμα κάθε ποσοστώσεως, ἤτοι 10 450 καί 65 000 ἑκατόλιτρα ἀντιστοίχως, συνιστᾶ τό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 3

1. Ἂν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτους μέλους, ὅπως ἔχει ὁρισθεῖ στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2, ἤ τό ἴδιο μερίδιο ἐλαττωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπιστράφηκε στό ἀπόθεμα κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί, μέ κοινοποίηση στήν Ἐπιτροπή, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου μέ 10 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου ἐνδεχομένως στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

2. Ἂν μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἑνός ἤ τοῦ ἄλλου ἀρχικοῦ μεριδίου τό δεύτερο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων τῶν ὅρων τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου μέ 5 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου ἐνδεχομένως στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

3. Ἂν μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἑνός ἤ τοῦ ἄλλου δεύτερου μεριδίου τό τρίτο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

Ἡ διαδικασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρι ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3, κάθε Κράτος μέλος δύναται νά προβεῖ στήν ἀνάληψη μεριδίων κατώτερων ἀπό τά ὁρισθέντα στίς παραγράφους αὐτές, ἄν εὐλόγως κρίνεται ὅτι αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν. Πληροφορεῖ τήν Ἐπιτροπή γιά τούς λόγους πού τό ὥθησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

Ἄρθρο 4

Καθένα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδια πού ἔχουν ἀναληφθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 ἰσχύει μέχρι τίς 30 Ἰουνίου 1983.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ἀπριλίου 1983, τό ἀχρησιμοποίητο τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού στίς 15 Μαρτίου 1983 ὑπερβαίνει τό 20 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητας. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μιά ποσότητα πιό σημαντική, ἄν εὐλόγως ἐκτιμᾶται ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μή χρησιμοποιηθεῖ.

Κάθε Κράτος μέλος ἀνακοινώνει στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ἀπριλίου 1983, τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τίς 15 Μαρτίου 1983, καί καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση, καθώς καί, ἐνδεχομένως, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ του μεριδίου πού ἐπιστρέφει στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 6

Ἡ Ἐπιτροπή τηρεῖ λογαριασμό τῶν μεριδίων πού ἀναλαμβάνονται ἀπό τά Κράτη μέλη, σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3, καί πληροφορεῖ καθένα ἀπό αὐτά, ἀμέσως μετά τή λήψη τῶν κοινοποιήσεων, γιά τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Πληροφορεῖ τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο μέχρι τίς 5 Ἀπριλίου 1983, γιά τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού πραγματοποιήθηκαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Μεριμνᾶ ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά περιορίζεται μέχρι τό διαθέσιμο ὑπόλοιπο, καί γιά τό σκοπό αὐτόν κάνει γνωστό τό ὕψος τοῦ ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων πού ἀνέλαβαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 νά ἐπιτρέπει τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῶν κοινοτικῶν δασμολογικῶν ποσοστώσεων στό συνολικό τους μερίδιο.

2. Τά Κράτη μέλη ἐγγυῶνται στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων τούς ἐγκαταστημένους στήν ἐπικράτειά τους τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται μέ βάση τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού παρουσιάζονται στό τελωνεῖο συνοδευόμενα μέ διασάφηση.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή μετά ἀπό αἴτησή της γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού καταλόγισαν πράγματι στά μερίδιά τους.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός τίθεται σέ ἰσχύ τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων* καί ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 13 Ἰουλίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. NIELSON